

8]Y `VYghYb `GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb `]b
K cfa g. `9]b `F Y]gYZØ\ fYf

GhUXh_]fWXY`Gh" `DYhYf`K cfa g`]gh`Y]bY`U`hY`GhUXh`a]hj]Y`Yb
]bhYfYggUbhYb`GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb" `9]bY`XYf`VY`UbbhYghYb
]gh`X]Y`GhUXh_]fWXY`Gh" `DYhYf" `G]Y`]gh`Y]bY`fca Ub]gWXY`?]fWYž
X]Y`]a`%&"`ł\fi bXYfhYfVUi h`k`i`fXY`i`bX`ni`XYb`À`hYghYb
?]fWXYb`8Yi hgW`UbXg`n`À`h`8]Y`?]fWXY`]gh`Y]b`k]W h][Yg
Gma Vc`XYf`GhUXh`i`bX`VY\YfVYf[hij]Y`Y`\]ghcf]gWXY
?i bghk Yf_Yž`XUfi bhYf`Y]b][Y`VYXYi hYbXY`; Ya `À`XY`i`bX
G_i`dhi`fYb" `9]b`VYgcbXYfYg`<][\`][\h`]gh`XYf`VYfØ\`a`hY
Hi`fa`XYf`?]fWYž`XYf`V]g`ni`Y]bYf`<Ø\Y`j`cb`ØVYf`%\$\$
A`YhYfb`Ui`ZFU[h" `J`cb`Xc`fh`c`VYb`\UVYb`6Ygi`WXYf`Y]bYb
UhYa`VYfUi`VYbXYb`6`]W`Ui`Z`X]Y`GhUXh`i`bX`X]Y`i`a`]Y[YbXY
@UbXgW`UZh" `9g[]Vh`Ui`W`fY[Y`a`À»][`: `Ø\fi`b[Yb`Xi`fW`X]Y
?]fWYž`VY]`/`Ua`d`^Y``d/



GhUXh_]fWXY`Gh" `DYhYf

K cfa g`]gh`Y]bY`U`hY`GhUXh`a]hj]Y`Yb`]bhYfYggUbhYb

GY\Yb gk ØfX][_Y]hYb"9]bY'XYf'VY_UbbhYghYb']gh'X]Y'GhUXh_]fWXY
Gh'DYhYf"G]Y']gh'Y]bY'fca Ub]gWXY'?]fWXYž'X]Y']ja' %&"'š\ f\ i bXYfh
YfVUi h'k i fXY'i bX'ni'XYb'À'hYghYb'?]fWXYb'8Yi hgW'UbXg'nÀ\`h"
8]Y'?]fWXY']gh'Y]b'k]W h][Yg'Gma Vc`XYf'GhUXh'i bX'VY\YfVYf[h
j]Y'Y'\]ghc'f]gWXY'?i bghk Yf_Yž'XUfi bhYf'Y]b][Y'VYXYi hYbXY
; Ya À'XY'i bX'G_i`dhi fYb"

9]b'VYgcbXYfYg'<][\`][\h']gh'XYf'VYfØ\ a hY'Hi fa'XYf'?]fWXYž'XYf
V]g'ni'Y]bYf'<Ø\Y'j cb'ØVYf'%'\$ \$'A YhYfb'Ui ZfU[h'J cb'Xc'fh'cVYb
\UVYb'6Ygi WXYf'Y]bYb'UhYa VYfUi VYbXYb'6`]W_Ui ZX]Y'GhUXh'i bX
X]Y'i a`Y[YbXY'@UbXgW UZh"9g'[]Vh'Ui W'fY[Y'a À»][: Ø\fi b[Yb
Xi fW'X]Y'?]fWXYž'VY]XYbYb'a Ub'a Y\ f'ØVYf'X]Y'; YgW]W hY'i bX
X]Y'?i bghk Yf_Y'YfZU\ fYb'_Ubb"

F Øa]gWXYg'H\YUhYf

9]b'k Y]hYfYg'<][\`][\h']b'K cfa g']gh'XUg'fØa]gWXY'H\YUhYfž'XUg
ja' &"'š\ f\ i bXYfh'b"7\ f"YfVUi h'k i fXY"9g'k Uf'Y]ba U`Y]b'c fh
XYf'i bhYf\U'hi b['i bX'XYg'J Yf[bØ[Ybg'ZØf'X]Y'9]bk c\ bYf'XYf
GhUXh'i bX']gh'\Yi hY'Y]b'VYY]bXfi W_YbXYg'NYi [b]g'XYf'fØa]gWXYb
'i`hi f"

8 Ug'H\YUhYf']gh'bcW'ja a Yf'[i h'Yf\U'hYb'i bX'V]YhYh'Y]bYb
Y]bn][Ufh][Yb'9]bV`]W_]b'X]Y'J Yf[Ub[Yb\Y]h"9g'[]Vh'Ui W'j]Y'Y
]bhYfYggUbhY': Ø\fi b[Ybž'VY]XYbYb'a Ub'a Y\ f'ØVYf'X]Y
; YgW]W hY'XYg'H\YUhYfg'YfZU\ fYb'_Ubb"

B]VY'i b[YbVfØW_Y

9]b'k Y]hYfYg'VYY]bXfi W_YbXYg'6Ui k Yf_]b'K cfa g']gh'X]Y
B]VY'i b[YbVfØW_Yž'X]Y']ja' %- "'š\ f\ i bXYfh'YfVUi h'k i fXY"G]Y']gh
Y]b'k]W h][Yg'Gma Vc`XYf'GhUXh'i bX'j YfV]bXYh'X]Y'5'hghUXh'a]h
XYa' bYi Yb'GhUXhhY]"

8]Y'6fØW_Y']gh'Y]b'VY']YVhYg': chca ch]j 'i bX'V]YhYh'Y]bY'gW'ØbY
5i gg]W h'Ui ZX]Y'5'hghUXh"9g'[]Vh'Ui W'Y]bYb'_Y]bYb'DUf'_Ua
l ZYfž]b'XYa' a Ub'g]W'Yb hgdUbbYb'i bX'X]Y'5i gg]W h'[Yb]Y» Yb
_Ubb"

? i fZØfgh`jWk Yg`GWk `cgg

9]b`k Y]hYfYg`]bhYfYggUbhYg` \]ghcf]gWk Yg`; YVÀi XY`]b`K cfa g`]gh XUg`?i fZØfgh`jWk Y`GWk `cgg" `9g`k i fXY`]a` `%" " `: ð\ f\ i bXYfh`YfVUi h i bX`]gh`Y]bY`XYf`À`hYghYb`6i f[Yb`]b`8Yi hgWk `UbX" `9g`VY`YfVYf[h Y]b`A i gYi a ž]b`XYa`a Ub`a Y`f`ØVYf`X]Y`; YgWk]Wk hY`XYf`GhUXh YfZU`fYb`_Ubb"

8 Ug`GWk `cgg`]gh`Ui Wk `Y]b`VY`]YVhYf`C fh`ZØf` : chcg\cch]b[g`i bX V]YhYh`Y]bY`k i bXYfgWk ØbY`5i gg]Wk h`Ui ZX]Y`GhUXh" `9g`[]Vh`Ui Wk fY[Y`a À»][`: Ø\ fi b[Yb`Xi fWk `XUg`GWk `cggž`VY`]XYbYb`a Ub`a Y`f`ØVYf`X]Y`; YgWk]Wk hY`YfZU`fYb`_Ubb"

Gh`DUi `i g`?]fWk Y

9]b`k Y]hYfYg`]bhYfYggUbhYg`; YVÀi XY`]b`K cfa g`]gh`X]Y`Gh`DUi `i g`?]fWk Y" `G]Y`k i fXY`]a` `%+" " `: ð\ f\ i bXYfh`YfVUi h`i bX`]gh`Y]b`k]Wk h][Yg Gma Vc`XYf`GhUXh" `b`XYf`?]fWk Y`VY]bXYb`g]Wk `j]Y`Y` \]ghcf]gWk Y`?i bghk Yf`_Yž`XUfi bhYf`Y]b][Y`k Yfhj c`Y`; Ya À`XY`i bX`G`_i `dhi fYb"

9g`[]Vh`Ui Wk `fY[Y`a À»][`: Ø\ fi b[Yb`Xi fWk `X]Y`?]fWk Yž`VY`]XYbYb`a Ub`a Y`f`ØVYf`X]Y`; YgWk]Wk hY`i bX`X]Y`?i bghk Yf`_Y`YfZU`fYb`_Ubb"

GhUXha Ui Yf

9]b`k Y]hYfYg`]bhYfYggUbhYg`6Ui k Yf`_]b`K cfa g`]gh`X]Y` GhUXha Ui Yf" `G]Y`k i fXY`]a` `%&" " `: ð\ f\ i bXYfh`YfVUi h`i bX`gWk ØhnhY X]Y`GhUXhj cf`5b[f]ZZYb" `<Yi hY`]gh`X]Y`A Ui Yf`Y]b`k]Wk h][Yg Gma Vc`XYf`GhUXhi bX`Y]b`VY`]YVhYg` : chca chj` "

9g`[]Vh`Ui Wk `Y]b][Y`]bhYfYggUbhY` : Ø\ fi b[Ybž`VY`]XYbYb`a Ub`a Y`f`ØVYf`X]Y`; YgWk]Wk hY`XYf`GhUXha Ui Yf`YfZU`fYb`_Ubb"

: Un]h

K cfa g`]gh`Y]bY`U`hY`GhUXh`a]hj]Y`Yb`]bhYfYggUbhYb

GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb"Jcb`XYf`GhUXh_]fWXY`Gh"DYhYf`ØVYf`XUg
fÒa]gWXY`H\YUhYf`V]g`\]b`ni`f`B]VY`i`b[YbVfØW_Y`i`bX`XYa
?i`fZØfgh]WXYb`GW`cgg` `Yg`[]Vh`j`]Y`Y`VYY]bXfi`W_YbXY`6Ui`k`Yf_Y
i`bX`?i`bghk`Yf_Y`ni` `YbhXYW_Yb"

5i`W`X]Y`Gh"DUi` `i`g`?]fWXY`i`bX`X]Y`GhUXha`Ui`Yf`g]bX`Y]bYb
6Ygi`W`k`Yfh"9g`[]Vh`Ui`W`fY[Y`a`À»][`: `Ø\fi`b[YbžVY]`XYbYb
a`Ub`a`Y`f`ØVYf`X]Y` ; YgW]W`hY`i`bX`X]Y`?i`bghk`Yf_Y`YfZU`fYb
_Ubb"K`cfa`g`]gh`Y]b`k`i`bXYfVUfYf`C`fhž`i`a` `a`Y`f`ØVYf`X]Y
; YgW]W`hY`ni` `YfZU`fYb`i`bX`X]Y`GY\Ybgk`ØfX][_Y]hYb`ni
Yf_i`bXYb"

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`Y]bY!fY]gY"XY